



e-Newsletter 2023 Term 2

จดหมายข่าวอิเล็กทรอนิกส์ โรงเรียนภาษาไทยวัดพุทธรังษี 2023 เทอม 2



สารบัญ:

INSIDE THIS ISSUE:

งาน CULTURAL FESTIVAL
CULTURAL FESTIVAL

P.2

งานแสดงของโรงเรียนชุมชนนานาชาติ
COMMUNITY LANGUAGE SCHOOLS SPECTACULAR

P.4

งานเลี้ยงอาหารค่ำ กาลาดินเนอร์ 2023
2023 ANNUAL GALA DINNER

P.6

วันกิจกรรมภาษาไทย
THAI LANGUAGE DAY

P.8



INFO@BTCLSCHOOL.COM



[BTCL SCHOOL](https://www.facebook.com/BTCL.SCHOOL)



0412 724 161



WWW.BTCLSCHOOL.COM



e-Newsletter 2023 Term 2

จดหมายข่าวอิเล็กทรอนิกส์ โรงเรียนภาษาไทยวัดพุทธรังษี 2023 เทอม 2

งาน CULTURAL FESTIVAL

วันอังคารที่ 30 พฤษภาคม 2023 คณะกรรมการและผู้ปกครองบางส่วนได้ไปร่วมงาน Cultural Festival ที่ Renaissance Westella, Lidcombe โดยนักเรียนห้อง ป. 3-6 และบางส่วนของห้องปรับพื้นฐานได้แสดงดนตรีไทยชุดจีนไฉยอ เมดเลย์ ซึ่งสร้างความชื่นชมให้กับผู้ฟังเป็นอย่างมาก



ในงานเดียวกันนักเรียนของเรายังได้รับโอกาสแสดงนาฏศิลป์ชุดสยาม ร่วมกับ คณะสยามคลาสสิก แด็นซ์สตูดิโอ โดยก่อนหน้านี้ ครูนก (ครูพรพรหม ลูซี่) เจ้าของคณะฯ และครูนาฏศิลป์ของโรงเรียนฯ ได้ร่วมกันฝึกซ้อมให้กับนักเรียน นอกจากนั้น ครูนกยังได้เอื้อเฟื้อชุดแสดงพร้อมเครื่องประดับอันสวยงามให้กับนักเรียนของเราอีกด้วย การแสดงนาฏศิลป์นี้ ผลงานออกมาสวยงามและสร้างความประทับใจให้กับผู้ชม รวมทั้งสร้างความภูมิใจให้กับครูผู้สอน นักแสดงและผู้ปกครองเป็นอย่างมาก โรงเรียนฯ ขอขอบคุณครูนกและคณะในการสนับสนุนครั้งนี้

CULTURAL FESTIVAL

On Tuesday, 30 May 2023, some of BTCL School committee members and parents attended the Cultural Festival at Renaissance Westella, Lidcombe. Our Years 3-6, and Fundamental Class students beautifully showcased their Thai classical music, Chean-jai-yor Medley to audiences.

In addition, some of the students also had the opportunity to perform their Thai dance called "Siam" in collaboration with the Siam Classic Dance Studio, led by Kru Nok (Kru Pornprom Lucey, the owner of the Siam Classic Dance). In preparation for this performance, Kru Nok and her troupe came to our school to practice with our students with the dance teachers.

BTCL School wishes to sincerely thank Kru Nok for her kind support on this occasion. Kru Nok also courteously provided amazing costumes and accessories for our students. The performance was very impressive which made everyone proud including our teachers, performers themselves, and their parents.





e-Newsletter 2023 Term 2

จดหมายข่าวอิเล็กทรอนิกส์ โรงเรียนภาษาไทยวัดพุทธรังษี 2023 เทอม 2



งานแสดงของโรงเรียนชุมชนนานาชาติ

วันอาทิตย์ที่ 4 มิถุนายน 2023 นักเรียนชั้น ป. 4-6 และห้องปรับพื้นฐานบางส่วนของโรงเรียนภาษาไทยวัดพุทธรังษี ได้มีโอกาสไปร่วมแสดงนาฏศิลป์ไทยชุดรำสีภาค ในงาน Inaugural Community Language Schools Spectacular ซึ่งจัดขึ้นเป็นครั้งแรกโดยสมาพันธ์โรงเรียนภาษาชุมชน รัฐนิวเซาท์เวลส์ ณ ทาวนฮอลล์ ซิดนีย์

งานดังกล่าวได้สร้างความชื่นชม สนุก ตื่นเต้นและความประทับใจให้กับผู้ร่วมงานซึ่งประกอบด้วยโรงเรียนภาษาชุมชนต่างๆ ถึง 35 โรงเรียน โดยมีการแสดงความสามารถด้านการขับร้อง เต้นรำ และดนตรีจากหลากหลายวัฒนธรรมเพื่อเป็นการเสริมสร้างประชาสัมพันธ์วัฒนธรรมของแต่ละประเทศอีกด้วย ในงานนี้คณะกรรมการบางส่วน ครูนาฏศิลป์ และผู้ปกครองได้ไปร่วมงานและนักเรียนของเราได้แสดงความสามารถทางนาฏศิลป์ได้อย่างอ่อนช้อยด้วยชุดการแสดงที่สวยงาม สร้างความประทับใจให้กับผู้ชมเป็นอย่างมาก



COMMUNITY LANGUAGE SCHOOLS SPECTACULAR

On Sunday, 4 June 2023, BTCL School had the opportunity to showcase our "Four Regions Thai Traditional Dance" by the Years 4-6, and the fundamental class students at the Inaugural Community Language Schools Spectacular. The event was held for the first time at the Sydney Town Hall organised by the NSW Federation of Community language Schools (the Federation).

It was a very cheerful and exciting event collaborating with 35 community language schools. The performances comprised of singing, dancing, and musical talents from different cultures to promote their own identities. Some of our BTCL School committee members, a dance teacher, and parents also joined this event. Our students' dance was gracious with beautiful costumes. The performance was therefore very well received by the audience.





e-Newsletter 2023 Term 2

จดหมายข่าวอิเล็กทรอนิกส์โรงเรียนภาษาไทยวัดพุทธรังษี 2023 เทอม 2

งานเลี้ยงอาหารค่ำ กาลาดินเนอร์ 2023

วันเสาร์ที่ 17 มิถุนายน 2023 คณะกรรมการและผู้ปกครองบางส่วน นำโดยนางวัชร นิเวลล์ ที่ปรึกษาโรงเรียน ได้เข้าร่วมงานกาลาดินเนอร์ประจำปี 2023 จัดโดยสมาพันธ์โรงเรียนภาษาชุมชน มลรัฐนิวเซาท์เวลส์ ที่ห้องแกรนด์ บอลรูม Bankstown Sports Club, Bankstown มีผู้เข้าร่วมงานประมาณ 530 คน ทางโรงเรียนฯ ได้รับเกียรติให้นักเรียนของเราได้เข้าร่วมแสดงนาฏศิลป์ไทยในงาน โดยมีแขกสำคัญเข้าร่วมชมการแสดงประกอบด้วย นักการเมือง ผู้นำชุมชน ครูใหญ่ ครู สื่อมวลชน และนักเรียนของโรงเรียนภาษาชุมชนต่างๆ งานนี้ ครูนกได้เอื้อเฟื้อขอแสดงทั้งยังให้ความอนุเคราะห์ช่วยแต่งตัวให้กับนักเรียนของเราในวันงานอีกด้วย โดยนักเรียนของเราได้รับคำชมเชยจากผู้รับชมอย่างมากมาย

นอกจากนั้น ยังมีแขกผู้มีเกียรติอื่นๆ ร่วมงาน อาทิเช่น The Hon Prue Car MP, Deputy Premier, Minister for Education and Early Learning, Minister for Western Sydney, Mr Mark Speakman MP, State Leader of the Opposition, Ms Jenny Leong MP, Member for Newtown, and Mr Murat Dizdar, Secretary, Department of Education.

งานดังกล่าวได้สร้างความปิติยินดีและประสบการณ์ที่ดีให้กับผู้เข้าร่วมงานโดยเฉพาะได้ชมบรรยากาศการแสดงเด่น ๆ จากนักเรียนของโรงเรียนภาษาชุมชนที่เข้าร่วมอีกด้วย



2023 ANNUAL GALA DINNER

On Saturday, 17 June 2023, some committee members, and parents led by Mrs Watcharee Newell, School Advisor attended the 2023 Annual Gala Dinner of the Federation at the Grand Ballroom, Bankstown Sports Club, Bankstown. There were approximately 530 guests in attendance at this cultural Annual Gala Dinner.



Once again, our BTCL School received the honour to perform a Thai Traditional Dance at the event. The performance was in the presence of many distinguished guests including politicians, community leaders, principals, teachers, media, and students of the community language schools. In addition, Kru Nok again kindly provided beautiful Thai costumes and accessories for our students. They received very positive compliments by audiences with a lot of smiles.

The dinner included a special address by the Guest of Honour, The Hon Prue Car MP, Deputy Premier, Minister for Education and Early Learning, Minister for Western Sydney, Mr Mark Speakman MP, State Leader of the Opposition, Ms Jenny Leong MP, Member for Newtown, and Mr Murat Dizdar, Secretary, Department of Education. It was an enjoyable evening, and the participants had a wonderful experience especially that the event featured lovely performances by students from community language schools.





e-Newsletter 2023 Term 2

จดหมายข่าวอิเล็กทรอนิกส์ โรงเรียนภาษาไทยวัดพุทธรังษี 2023 เทอม 2

วันกิจกรรมภาษาไทย

เมื่อวันอาทิตย์ที่ 25 มิถุนายน 2023 โรงเรียนภาษาไทยวัดพุทธรังษี ได้จัดกิจกรรมงานวันภาษาไทย ประจำปีการศึกษา 2023 ขึ้นที่โรงเรียนฯ โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อกระตุ้นและปลูกจิตสำนึกของนักเรียนให้ตระหนักถึงความสำคัญและคุณค่าของภาษาไทยตลอดถึงความร่วมมือร่วมใจกันทำนุบำรุง ส่งเสริมและอนุรักษ์ภาษาไทยซึ่งเป็นเอกลักษณ์และสมบัติวัฒนธรรมอันล้ำค่าของไทยให้คงอยู่ตลอดไป



ทางคณะครูของเราด้วยการสนับสนุนของคณะกรรมการโรงเรียนฯ ได้ร่วมกันจัดกิจกรรมต่างๆ เช่น การประกวดคัดลายมือภาษาไทย การประกวดวาดภาพระบายสี และการแสดงของนักเรียนแต่ละชั้นเรียน พร้อมด้วยการแสดงละครพื้นบ้าน เรื่องแก้วหน้าม้าโดยคณะครู ซึ่งสร้างความสนุกสนานให้แก่นักเรียนและผู้ปกครองที่มาร่วมกิจกรรมในงานนี้

นอกจากนี้ ผู้ปกครองได้ร่วมกันนำอาหารคาวหวาน และผลไม้หลากหลายจัดเลี้ยงอาหารกลางวันเพื่อแสดงความขอบคุณแด่คณะครู และทุกคนได้รับประทานอาหารร่วมกันซึ่งทางโรงเรียนฯ ได้จัดกิจกรรมนี้เป็นประจำทุกเทอมเป็นการสร้างความสัมพันธ์อันดีในกลุ่มชุมชนคนไทย



THAI LANGUAGE DAY

On Sunday, 25 June 2023, BTCL School organised the Thai Language Day 2023 at school. The objectives were to motivate our students to value importance of their own Thai language as well as being part of cultivating and nurturing of the Thai language and culture for future generations.

Our teachers with a co-operation of the BTCL School committee, conducted various activities throughout the day such as handwriting contest, drawing competition, performances by students of each class, and a folk tale "Kaew-nah-mah" displayed by our teachers. Those activities brought joy and fun to the students and parents who participated in this event.

Furthermore, the parents happily put up a 'Thank You Lunch' for teachers as normally prepared every term. Everyone enjoyed sharing their food, deserts, and fruits which developed a friendly and fruitful relationship amongst us in our Thai community.





: Term 2/2023 Teachers :

1. ครูขวัญ ขวัญตา ณ ลำพูน

Kwanta Na Lamphun

ครูใหญ่และครูประจำชั้นประถม 1 - 2

kwanta09@hotmail.com



8. ครูโบ ศรินทร์ อัลวาเรซ

Sarin Alvarez

ครูประจำชั้นห้องปรับพื้นฐานหรือমনาว 2

bosarin1005@yahoo.com



2. ครูเคที รัตนพร มอร์

Rattanaaporn Moore

ครูประจำชั้นอนุบาล 1

r_krodkaew@yahoo.com



9. ครูปาล์ม ภัทรา นนทะแสน

Pattra Nontasaen

ครูประจำชั้นห้องปรับพื้นฐานหรือমনาว 1

diizpalmy@gmail.com



3. ครูแชมป์ บุญชู กิตติก้องนภางค์

Boonchoo Kittikongnapang

ครูประจำชั้นอนุบาล 2

thechamp@hotmail.com



10. ครูเจมส์ อนรรักษ์ ชาสำโรง

Anurak Chasamrong

ครูประจำชั้นประถม 3

kongzaa_no1@hotmail.com



4. ครูปริญ ปริยารรณ ภาณุวาส

Preeyawan Panuwat

ครูประจำชั้นอนุบาล 3

nirpprin@gmail.com



11. ครูจำ อัญมาศ ภูเพชร

Anyamas Phoophet

ครูประจำชั้นประถม 4 - 6

anyamas34421@hotmail.com



5. ครูโต้ง นิพนธ์ประสิทธิ์ หล้าคำมี

Niphonprakhon Lakammee

ครูนาฏศิลป์

tong-niphon@hotmail.com



12. ครูเรย์ ปุณฺษรต์มิ เหมบุรุษ

Puncharat Hemburut

ครูนาฏศิลป์

Punchavat@pks.ac.th



6. ครูเจมส์ ปกรกาล นพรัตน์สกุล

Pakornkarn Nopparattanasakul

ครูดนตรีไทย

pakornkarn1801@gmail.com



13. ครูเจ๊ียบ สิ้นสุข จีระจันท์

Sinsook Chirachant

ครูผู้สอนห้องศึกษาผู้ใหญ่ออนไลน์

jeab58@gmail.com



7. ครูดรีม อรสุภา มั่นดี

Onsupa Mande

ครูดนตรีไทย

dreammandee@gmail.com





BTCL Committee members 2023:

1. ตาบทิพย์ หงสเวส (แหม่ม)

รองประธานกรรมการ
Tarpthip Hansavesa
Vice President



8. วิภา เต็งชัยกุล (อ้อย)

เจ้าหน้าที่สโตร์
Wipha Tengchaikul
Store Officer



2. วรณี อำนาจหาญกิจ (ยุ้ย)

เลขานุการ
Wannee Amnajhankij
Secretary



9. สุกฤตา ต่างใจ (ตา)

แคนทีน
Sukrita Tangjai
Canteen Operator



3. ชมพัฒนภัค พวงไพโรจน์ (เจ)

เหรัญญิก
Chompatpak Puangpairoj
Treasurer



10. นลินี แมจิก (อ้อย)

แคนทีน
Nalinee Magick
Canteen Operator



4. อัมพร ชัยุกิ (อู๋)

วิชาการ
Amphorn Tsuyuki
Academic Administrator



11. จีวณา แดนสวรรค์ (จี)

ที่ปรึกษาอาวุโส
Jeewana Dansawan
Senior Advisor



5. ปกรณ์ ชัยมี (โจ)

วิชาการ
Pakorn Chaimee
Academic Administrator



12. วชรี นิวเอลล (จิด)

ที่ปรึกษาโรงเรียนฯ
Watcharee Newell
School Advisor



6. จักรทิพย์ วงษ์ศรีแก้ว (แจ๊ค)

ธุรการ
Chakthip Wongsrikaeo
Administrator



13. ดร. ทรงศรี ฟอเรน

ผู้อำนวยการโรงเรียนฯ
Dr. Songsri Foran
School Coordinator



7. ณัฐยานิภรณ์ พันธเกษม (จ๋า)

ประชาสัมพันธ์
Natthayaniporn Pankasame
Public Relations officer

